

# 大漢公報

## The Chinese Times

26

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

(號三十第卷八十式第紙聞新) Tues, April 26 1966 (Vol. 28 No. 13 Page 1)

### 美議員主張進行南越民意測驗 如越民多反美 則美軍應離越

【華盛頓廿六日電】美參議院外交委員會主席麥克萊，昨在參議院提出一項動議，主張對南越各城市進行民意測驗，以瞭解越民對美軍的態度。麥克萊表示，如果民意測驗顯示越民多反美，則美軍應考慮撤離南越。

麥克萊的動議是在參議院外交委員會的會議上提出的。該委員會是參議院中負責處理外交事務的機構。麥克萊在動議中說，美軍在南越的長期存在，已經引起了越民的強烈不滿。他認為，美軍應該瞭解越民的真實想法，以便做出正確的決策。

麥克萊的動議得到了參議院中一些議員的支持。他們認為，美軍在南越的行動，應該以越民的利益為出發點。如果越民不歡迎美軍，那麼美軍就不應該繼續留在南越。

### 以色列慶祝國慶日 舉行盛大閱兵典禮

【耶路撒冷廿六日電】以色列國慶日，今日在耶路撒冷舉行盛大閱兵典禮。以色列總理艾希柯拉在閱兵式上發表講話，強調以色列將繼續為國家的獨立和主權而奮鬥。

閱兵式在耶路撒冷的巴比倫廣場舉行。參加閱兵的有以色列空軍、陸軍和海軍的部隊。艾希柯拉在閱兵式上說，以色列是一個年輕的國家，但已經在艱苦的環境中生存下來。他呼籲以色列人民團結一致，為國家的未來而努力。

### 北京電台指控美國 主持印尼反華事件

【北京廿六日電】北京電台今日發表評論，指控美國在印尼地區主持反華事件。評論指出，美國在印尼地區的行動，是為了破壞中國的領土完整和主權。

評論說，美國在印尼地區的行動，包括支持反華勢力、挑撥離間等。這些行動的目的是為了削弱中國在印尼地區的影響力，並為美國在該地區的擴張創造條件。

### 萬名多明尼加國民 發動反美暴動事件

【聖多明各廿六日電】多明尼加國民今日發動反美暴動，要求美國撤出該國軍隊。暴動者表示，美國在多明尼加的軍事存在，是對該國主權的侵犯。

暴動者在多明尼加首都聖多明各的街頭舉行示威，並與美軍發生衝突。美軍在衝突中開槍，造成多人受傷。目前，多明尼加局勢緊張，雙方都在加強戒備。

### 尼日內亞嚴重糧荒 威脅三月壽命政府

【尼日內亞廿六日電】尼日內亞今日面臨嚴重的糧荒，政府已發出警告，如果糧荒持續下去，政府將在三月內面臨崩潰。

糧荒是由於連年乾旱和戰爭造成的。由於糧食短缺，許多地區已經出現了飢餓和死亡。政府呼籲國際社會提供援助，以緩解糧荒。

### 死撞車被僑華老兩 威魯三月壽命政府

【威魯廿六日電】威魯今日發生一起嚴重的交通事故，兩名華裔老人被撞死。事故發生在威魯市的一條主要街道上。

警方表示，事故是由於一名司機超速行駛造成的。兩名老人正在橫過馬路，司機沒有及時發現，導致慘劇發生。目前，警方正在調查事故原因，並對司機進行處理。

### 加拿大國內兩城市 同爭下屆世運主權

【多倫多廿六日電】加拿大國內兩城市，今日同爭下屆世界運動會的主權。兩城市分別是溫哥華和卡加利。

溫哥華和卡加利都已經向國際奧委會申請了主辦權。兩城市都擁有完善的體育設施和優秀的運動員，都有能力舉辦好這場盛會。目前，國際奧委會正在進行評估，預計將在不久後做出決定。

### 有關國家開會商討 聯合國駐塞軍費用

【聯合國廿六日電】聯合國今日開會商討有關聯合國駐塞軍費用的問題。會議討論了如何分配費用，以及如何確保軍費的透明使用。

會議指出，聯合國駐塞軍的費用是由會員國共同承擔的。每個國家都應該按照其經濟能力，公平地負擔自己的份額。會議還討論了如何加強對軍費使用的監督，以防止濫用。

### 加國名商認西方不 支持美反共擴張

【多倫多廿六日電】加拿大著名商人今日表示，西方國家不應該支持美國的反共擴張政策。他們認為，這種政策只會導致世界局勢更加緊張。

這些商人包括一些著名的企業家，他們在加拿大經濟界具有重要地位。他們在一個公開場合發表了上述言論，並呼籲西方國家採取更加理性的態度，處理與中國的關係。

### 美棄台灣中共擴張

【華盛頓廿六日電】美國政府今日表示，美國將放棄台灣，以應對中共的擴張。美國政府認為，台灣已經失去了戰略意義，繼續留在台灣只會增加美國的負擔。

美國政府的這一決定引起了台灣方面的強烈不滿。台灣當局表示，台灣是中國的一部分，美國放棄台灣就是放棄台灣人民。台灣方面呼籲國際社會支持台灣，並對美國政府的決定表示遺憾。

### 印尼指毛澤東策 印尼指毛澤東策

【新德里廿六日電】印度政府今日指責毛澤東策劃了印尼邊境衝突。印度政府認為，毛澤東的行動是為了破壞印尼關係，並擴大其在南亞的影響力。

印度政府呼籲國際社會關注印尼邊境衝突，並對毛澤東的行動表示譴責。印度政府還表示，將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

### 已逝教皇庇護十二 曾救七十萬猶太人

【梵蒂岡廿六日電】已故教皇庇護十二世今日被譽為「猶太人的救星」。據悉，庇護十二世在二戰期間，曾利用其影響力，幫助了七十萬猶太人逃過納粹的屠殺。

庇護十二世在梵蒂岡期間，曾多次向納粹政府提出抗議，並呼籲他們停止對猶太人的迫害。他的這些行動，為許多猶太人贏得了寶貴的生存機會。目前，教廷正在舉行紀念活動，以表彰庇護十二世的貢獻。

### 曾救七十萬猶太人 已逝教皇庇護十二

【梵蒂岡廿六日電】已故教皇庇護十二世今日被譽為「猶太人的救星」。據悉，庇護十二世在二戰期間，曾利用其影響力，幫助了七十萬猶太人逃過納粹的屠殺。

庇護十二世在梵蒂岡期間，曾多次向納粹政府提出抗議，並呼籲他們停止對猶太人的迫害。他的這些行動，為許多猶太人贏得了寶貴的生存機會。目前，教廷正在舉行紀念活動，以表彰庇護十二世的貢獻。

### 巨市中心之建築 還在於好事多磨中

【多倫多廿六日電】多倫多市中心的一項大型建築計劃，目前仍在籌劃階段。該計劃包括興建一座新的商業大樓，以及對周邊地區進行開發。

由於資金和技術上的困難，該計劃的進展非常緩慢。目前，開發商正在積極籌集資金，並尋求技術上的突破。預計該計劃將在未來幾年內完成。

### 華東漁民千餘人 被困東海寒流中獲救

【北京廿六日電】華東地區近日發生一起重大漁民遇險事件。千餘名漁民被困在東海寒流中，經過救援，目前均已獲救。

據悉，這批漁民是在出海作業時，突遇強烈寒流，導致船隻被吹離航線。由於天氣惡劣，救援工作進展緩慢。經過多方的努力，最終將所有漁民安全救回岸上。目前，有關部門正在對事故原因進行調查。

### 接受人造心臟病人 腎臟機能發生毛病

【華盛頓廿六日電】一名接受人造心臟的病人，近日出現腎臟機能障礙。醫生表示，這可能是由於人造心臟的副作用引起的。

該病人目前正在接受治療，醫生將密切觀察其病情。人造心臟是一種先進的醫療技術，但仍然存在一些風險。醫生提醒患者，在接受治療時，要嚴格遵守醫生的建議，並定期進行檢查。

### 每日廣告 人染之學 青丹于基

（本報每日刊登）











風土人情

天下事，千端萬倪，吾人以身泛應其間，必心平氣平，而後足以平不平，以致乎平，大事化為小事，小事化為無事。

伊京塞黑蘭，是一個擁有百萬人口的  
中東大都市，這個新興大城市，正在急  
劇的現代化，但最令遊客欣賞讚美的，  
還是它的雄壯瑰麗的背景，它立在三面

(三)

多附有精緻寬敞的花園，園內種有蒼合抱的大樹，躺在樹蔭下看書，或是邀幾人來打紙牌，是他們消夏的娛樂。

▲ 高牆圍大廈

伊期人和阿拉伯人一樣喜歡把他們華麗的房舍包藏在高大的圍牆之內，墩墩景色，無從窺見，有一個英國遊客頗爲這幽景象驚異，有

看到孟晉先生的一篇「朝鮮人記述代食官和坤」的文章，說「和坤佑寵用事，共約二十三年，共貪污了八億兩銀子，當時全國歲入七千餘萬兩，那麼和坤所貪污的，就有了全國近十年的歲入之數，其貪污之巨，真足以驚人，」究竟和坤貪污的八億兩銀子，全是銀子呢還是銀子折價的？我想讀者可

？但是有與他東西折價的？我想讀者可

能很有興趣知道，我手邊倒有和坤貪污的一紙清單，是他抄家的總帳，現在就讓我做個文抄公，抄錄「查抄和坤家產清單」如下：

多附有精緻寬敞的花園，園內種有蒼合抱的大樹，躺在樹蔭下看書，或是邀幾人來打紙牌，是他們消夏的娛樂。

▲ 高牆圍大廈

伊期人和阿拉伯人一樣喜歡把他們華麗的房舍包藏在高大的圍牆之內，墩墩景色，無從窺見，有一個英國遊客頗爲這幽景象驚異，有

看到孟晉先生的一篇「朝鮮人記述代食官和坤」的文章，說「和坤佑寵用事，共約二十三年，共貪污了八億兩銀子，當時全國歲入七千餘萬兩，那麼和坤所貪污的，就有了全國近十年的歲入之數，其貪污之巨，真足以驚人，」究竟和坤貪污的八億兩銀子，全是銀子呢還是銀子折價的？我想讀者可

？但是有與他東西折價的？我想讀者可

能很有興趣知道，我手邊倒有和坤貪污的一紙清單，是他抄家的總帳，現在就讓我做個文抄公，抄錄「查抄和坤家產清單」如下：

(四) 東三省清兵額數及駐防地點，必須與俄國軍事官商定，不得自由增減；爲維持地方治安，得設步騎警察，但不准用炮。

(五) 關外鐵路(新民至山海關)俄國交還後，中國不得用他國軍隊踏路及延長鐵路路線或變更終點。

(四) 東三省清兵額數及駐防地點，必須與俄國軍事官商定，不得自由增減；爲維持地方治安，得設步騎警察，但不准用炮。

(五) 關外鐵路(新民至山海關)俄國交還後，中國不得用他國軍隊護路及延長鐵路路線或變更終點。

正俄國打定了主意，一定要把東三省鐵塊五花三層的牛肉由它獨霸，來慢慢烹調吞食，才算如願以償，所以，俄兵兵不退，反而有久駐打算，既然如此，也該收買收買東北民心啊！偏不，老毛子是完全不講策略畧的，而是以「殺」爲惟一不二的法寶。

把俄國人恨入骨髓了。兄弟談話去，算  
着歸國磨幾個月罷了。

清廷向俄大鼻子所提出的無  
理條件，慶親王奕劻當即提出反駁，  
要求俄兵於光緒二十八年撤完，  
東三省消兵額歐及駐地，要求出清  
方自己決定，但可以通知俄力，同  
時，步騎警察要求許可租用炮，當時，  
奕劻對一銀行合同一也提出，修  
正要求，所謂銀行合同，那是李鴻  
章死前，俄國財政大臣德微向他提  
出來的，德微對李鴻章表示：對俄

# GANGLEY TRADING LTD

WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE Mutual 4-7931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

京北	天津	建甌	上海	湖南	山東	海關	京北	天津	建甌	上海	湖南	山東	海關	天津	京北
同仁堂參茸酒	玉羊牌人參酒	一品齋固本酒	華陀牌十全大補酒	蕪蛇祛風酒	桂杞大補酒	參元大補酒	同仁堂虎骨酒	玉羊牌杞子補酒	特種虎骨酒	蔡同德參桂養榮酒	玉羊牌富歸北蒼酒	團龍牌海馬補酒	長生牌鹿筋補酒		
滋補強身 祛病延年	體弱氣虛 滋補強壯	男婦血虧 培元固本	提神醒腦 健脾強胃	手足麻木 祛風除濕	身體虧損 活血強身	神經衰弱 神經延弱	風濕骨痛 通經活絡	養顏明目 強腎益氣	風寒濕痺 舒筋健骨	補氣養血 益肺生津	壯心健胃 補氣強血	滋養精神 增進機能	補腎固腰 調和氣血		

譽品 十四種  
即日上市！  
各界僑胞 駕臨試飲  
到履歡迎

155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4. B C

竹林園酒家  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上 快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午十時

司公限有早烟利鐵  
Heatley Trading Co. Ltd.  
120 Keefer Street

127 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7595

---

代理  
各種香煙蔴糖發行  
大小光顧一律歡迎  
壹式九號奇化街  
(近緬街西邊半個街口)

**71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MUTual 3-3658**

Agents For Orient & Pacific Lines

本社代理國際旅行業務垂十餘年  
一向忠誠服務凡國內國外航空輪  
船鐵路汽車等均有聯繫中國各地  
台灣香港觀光旅行省親之一切出  
入境手續專誠代辦並特價優待由  
港來加之機票歡迎詢問

地址：片打街七十一號 電話：MU 33856, MU 16915

太平洋旅行社 林國良 啓

用透明塑造膠質  
保護社會保險証件

府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。就數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（將兩面磨平，可免起皺紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，

等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名分號內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛

毛。（外埠僑界，請將該速證件付來，即日起可以製妥付同。）

**89- E. Pender St.  
Vancouver 4. B.C.  
Phone MU. 2-2744**

新到  
去蒂一號厚花菰  
羅漢菓  
花旗參  
雙一牌超等絲苗米  
仁和堂  
天寶堂各種藥酒  
中山笠帽  
駱駝牌暖氈

電話 681-9969

**雲高華搜煙通公司**  
工作公當。價錢斷實。隨時電話。  
應命。  
Vancouver Chimney Service,

明百合花。各種花秧。精造花  
球。價格相宜。僑胞光顧。無

盆花開  
在歡迎

**劉富**

承接木工泥水，油漆大小工程  
價錢相宜，保證滿意，請向  
開打電話：311111



第七十八回 大是大非

我江南七位恩師與洪恩師都是俠義之士，竟沒一人能獲善果，歐陽峯與袁千仞多行不義，却以道義自任，世間到底有沒有天道天理？老天道底有沒有眼睛？

這一日來到山東濟南府的一個小鎮，郭靖在一家酒家裏，自個兒飲酒，剛吃了三杯，忽然一條漢子奔進門來，指着郭靖罵道：「賊驢子，害得咱們家破人亡，今日跟你拼了。」

「誰？誰？誰？」郭靖一驚，跳起來，左手一拉，抓住他的手腕，輕輕一拉，那人一驚，跌下去，原來是袁千仞，他見郭靖不識抬舉，心中甚是歡欣，急他揮得頭破血流，心中甚是歡欣，急

**黃漢經**  
Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

新到

大紅咸旦 五彩皮旦  
香甜菜脯 新大爆鼓  
粉葛蓮藕 芋仔馬蹄  
新黃花同 大三牙白

代理：詒厥齋各式藥酒

專車送貨 快捷妥當

**元發棧**  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

正生南薑 沙坪粉葛  
大肉生薑 桂林馬蹄  
大肉菜菔 佛手白菓  
紅芋仔 板芋仔  
各種唐山菜米

**女中醫黎達民**  
上海醫學博士黎達民  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
曾任南京中央醫院主任醫師  
曾任南京中央醫院主任醫師  
曾任南京中央醫院主任醫師

**金菊園有限公司**  
KAM GOOK YUEN  
164 PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE: MU 3-0511

**寶實公司**  
Paul & Paul Co.  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7657

新到西德  
ABC電風筒  
各種電器用品  
修理各種電器

**緬甸大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634

專配西藥  
各種補丸  
各種藥水  
各種藥片  
各種藥膏

**金銀珠寶**  
KING KING SUKED  
21 PENDER ST.  
VANCOUVER

精造  
金銀首飾  
名廠男裝  
小衫平賣  
每件壹元  
九毛五仙

**格靈威殯儀館**  
Grandview Funeral Chapel  
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.  
本館電話: 253-2511

本館備有：  
專辦喪事，規模大小，一律歡迎。  
全部喪事，包括出殯，棺木車輦，石牌銅碑，取價極其公道。  
本館主人，忠誠服務，價格另計。  
本館主人，和氏。

**華強公司**  
KENWARD CO.  
631 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 4-8321

專營及修理：  
電器工程，承接大小，電力工程，價格克己，保證滿意。

**榮樂味臘廠**  
WING WING CO. LTD.  
450 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 254-3153 式五四-叁壹五三

臘味專家  
精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉

**懷亞德藥房**  
VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間  
至午夜一時止  
六四八號舖街

**振慎自由車有限公司**  
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.  
各式客車貨車  
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL  
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN, VOLVO, JEEP

**桃園**  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, 4, B.C.

粵式小菜  
地方風味  
招呼妥當  
價格公道  
隨時應命  
格外歡迎

**華埠雜誌**  
旅加華僑英文刊物  
華埠雜誌，半月刊  
內容豐富，報導詳實  
歡迎訂閱

**明和鐵行**  
Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
電話 683-7268

本行專辦各國  
名廠鐵器，如：  
德國及日本，鋼  
刀，剪刀，鋸片，  
鋤頭，斧頭，鐵  
錘，釘，螺絲，等  
國貨，歡迎各界  
光臨。

**歡迎訂閱本報**

本報為公正詳實，報導自動電訊收報，為加拿大新聞，美觀，路遠，大陸，通訊，社之長期電訊收報戶。

本報價目表：

訂閱期限	每月	半年	全年
（普通郵寄）	元八角	元四角	元八角
（加郵寄）	元九角	元五角	元九角
（美郵寄）	元二角	元六角	元九角

（注意：為尊重法例，及以郵遞失無誤，請勿付現款。）

訂閱一個月口 壹季口 半年口 全年口 新訂開戶口 續訂開戶口  
（或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理，轉寄新址。）

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg  
年十三歲醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MU 1-8828

**明達**  
承接木工油漆  
承接木工油漆  
承接木工油漆  
承接木工油漆

**HERDER**  
SOLINGEN-GERMANY  
J.A. HENCKELS  
TWIN BRAND

另有德國市必  
中國樣式刀全  
鋒利光刀柔刀兩  
種



小談  
果  
趙公義，或服膺其  
論，其曠達有如此  
者。  
(完)

一共屠殺了十萬人，爲了這血腥的罪行，帕基拉布王一想到，就心神不安，非常痛苦。

有一天夜裏，他做了一個夢，夢見被他父親屠殺的十萬人的鬼魂出現在他的面前，向他說：

——我們就是死在你父親的屠下面的十萬冤鬼，如果你希望我寬恕他，血腥罪行，你必需舉行大又豐盛，隆重而招魂祭，來安我們，這些屈死的，萬婆羅門教。

帕基拉布王就是因為這次大

殺，心裏充滿悔恨和痛苦，找不  
解脫的辦法，做了這奇怪的夢  
，他就立刻決定按照十萬冤魂  
求的那個施行大招魂祭。於是  
第二天起就派出大批馬，到全  
各夫招魂

據說死去的魂  
往往陰暗的山谷  
，或者是住所無人

寂靜，溪水邊，高山上有時也住在高山深谷，或在河邊水上，鳴擊鼓，朗誦佛經，招納那些散下的，平的鬼魂，同時還高揚旌旗的遊龜游蛇。

一、薄蕩游魂，處留存。  
王遊卿，慈悲之心。  
普納原，快快隨。  
宴席豐盛，空古絕今。

八一年十二月十六日，  
殺十萬 屈死鬼魂聚集在普納附  
的廣瀾 野原上，伏為 鬼魂，  
然就故有 尸體，人們也看不見，  
以是否真正 十萬冤鬼聚 那兒  
誰也不知道，但 望無端  
肩野上却整齊齊擺着無數的大  
子。

**花 旗 麵 廠**  
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED  
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎  
花旗乾麵  
雲吞乾麵  
花旗炸麵  
蒸氣炸麵  
蒸氣鮮麵  
鮮雲吞皮  
鮮春捲皮  
新鮮蛋麪  
每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

# 片打實業公司

本號代理 各種棧房 買賣實業 房屋按揭 代理稅務

## Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST. MU-2-1851

Vancouver, B. C.

陳錦威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844

陳李錦容 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576

梁春廣 266-8702

### 新屋舊屋 生意柏文

▲壹年新紅毛坭磚入息樓宇兩伙都有十年批平租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五千元餘充銀期 (陳錦威)

▲乃磨街十五年新兩個睡房屋土庫有遊戲室間所認真抵買取價壹萬貳千八百元 (陳錦威)

▲非沙街七年新打屋每層叁個睡房每租壹百元取價貳萬四千九百元 (陳曉威)

▲兩年新街角商業樓兩間舖面樓上兩個睡房格文通通都有批全價參萬四千元先交壹萬五元 (梁春廣)

▲專做唐裝外賣生意旺地地區每月生意五千元連叁架送貨車在內取價七千元 (梁春廣)

▲某雜運貨業一每日生意貳百五十元短續期開六日市在往家區街角四個睡房及收房平賣式萬壹千元先交六千五百元 (梁春廣)

▲近新大學新屋四十五間有平有貴 (陳李錦容)

▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯月租九百貳千貳萬六萬九千元 (梁慈超)

▲西區相角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元 (陳曉威)

▲七年新打屋在非沙街每層叁個睡房兩間暖房爐及熱水飯仔車房全土庫平賣二萬四千九百元 (陳錦威)

▲埠邊收館一每日超過百元生意，連俗三伙開，因業主急賣忍痛犧牲平賣，祇取八千五百元，三千元現款。(陳曉威)

▲本號代國人壽火燭房屋汽車盜等與務各埠

緒撰及編譯  
 文件契約  
 中西書信  
 Chinese Publicity Bureau Ltd  
 中華出版社譯件部  
 167 E. Hastings St Vancouver B.C.

△雲埠洪門體育會  
國技瑞獅班  
歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向鑒於欲強國必先強身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士發起研究國技。增進體質鍛鍊青年。健身強種。自創獅人。數十年來。習以爲常。自今年起。該會增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者可得門徑而習之。由大月起已開始招生。事關。茲將時間列下俾僑胞參考。







